



Jagen – engagierter Naturschutz.

Chasse – protection engagée de la nature.

Caccia – impegno per la tutela dell'ambiente.



JAGDSCHWEIZ
CHASSE SUISSE
CACCIA SVIZZERA
CATSCHASVIZRA

JagdSchweiz (www.jagd.ch) ist der Dachverband der Schweizer Jagdorganisationen und vertritt die Interessen von rund 30 000 Jägerinnen und Jägern aus allen Landesteilen. JagdSchweiz fördert die nachhaltige Jagd in der Schweiz zum Wohle der Biodiversität. Jägerinnen und Jäger sind engagierte Naturschützer. Innerhalb enger gesetzlicher Vorgaben überwachen und regulieren sie Bestände und gewinnen Wildbret und weitere Naturprodukte. Sie fördern so das Zusammenleben von Mensch und Wild in unserer Kulturlandschaft.

ChasseSuisse (www.chassesuisse.ch) est la fédération faîtière des organisations de chasse suisses et représente les intérêts d'environ 30 000 chasseresses et chasseurs de toutes les régions de Suisse. ChasseSuisse promeut la chasse durable en Suisse au profit de la biodiversité. Les chasseresses et chasseurs sont des protecteurs engagés de la nature. Dans le cadre des prescriptions légales très strictes, ils contrôlent et régulent la faune sauvage et nous permettent d'avoir de la venaison et d'autres produits naturels. Ils contribuent ainsi à promouvoir la cohabitation entre l'homme et la faune sauvage dans nos paysages exploités.

CacciaSvizzera (www.cacciasvizzera.ch) è l'associazione mantello delle organizzazioni venatorie svizzere e rappresenta gli interessi di oltre 30 000 cacciatori provenienti da tutto il Paese. CacciaSvizzera mira a mantenere e promuovere un'attività venatoria sostenibile in Svizzera, a favore della biodiversità. I cacciatori sono ecologisti impegnati. Nel quadro di rigide disposizioni di legge tengono sotto controllo e regolamentano la popolazione selvatica, ne traggono una cacciagione pregiata e altri prodotti naturali. In tal modo, promuovono la convivenza tra uomo e selvaggina nel nostro paesaggio nativo.